

## Pozdrowienie tow. STALINA

BOJOWNIKOM I KIEROWNIKOM I ARMII KONEJ W DNIU JEJ DWU-  
DZIEŚCIOTNIEGO JUBILEUSZU — BOJOWE POZDROWIENIE.  
POZDROWIENIE DLA BUDIONNEGO, WOROZYŁOWA, KULIKA, TIMOSZENKI,  
SZADZENKI, GORDOWIKOWA, APANASZENKI, TULENIEWA, CZEREWYCZENKI,  
JEREMENKI I INNYCH, KTÓRZY ZAŁOŻYLI PODWALINY ARMII KONEJ I  
PRZEISTWILI JĄ W GROZNA SIŁĘ!  
POZDROWIENIE DLA BOJOWNIKÓW, DOWÓDCÓW, PRACOWNIKÓW POLITYC-  
ZNYCH ARMII KONEJ, KTÓRZY ROZKÓMILI GENERALÓW — DENIKINA, MA-  
MONTOWA, SZKURO, CZESNOKOWA, WRANGLA I ZDRUCZOTALI WOJSKA PILSUD-  
SKIEGO W CZASIE HISTORYCZNEGO REJDU W REJONIE ŻYTOMIERZA!  
POZDROWIENIE CAŁEJ NASZEJ KONNICY, W TEJ LICZBIE — NASZYM  
KONARMISTOM, KTÓRZY OKRYLI SIĘ SŁAWĄ W WALKACH O WYZWOLENIE  
UKRAINY ZACHODNIEJ I BIAŁORUSI ZACHODNIEJ Z POD UCISKU PANÓW  
POLSKICH!  
WIECZNA PAMIĘĆ I CHWAŁA TOWARZYSZOM PARCHOMENCE, DUNDICZOWI,  
MOROZOWI, LITUNOWI, BACHTUROWI I WIELU INNYM KONARMIS-  
TOM, KTÓRZY ZŁOŻYLI SWĘ GŁOWY W WALKACH O ZWYCIĘSTWO NASZEJ  
WIELKIEJ OJCZYZNY RADZIECKIEJ!

J. STALIN.

## DO OKRĘGOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ 54-tego OKRĘGU WYBORCZEGO REJONU OKTJABRSKIEGO m. KIJOWA

Balotowałem się na delegata Kijowskiej  
obwodowej Rady Delegatów Pracujących  
w 54 okręgu wyborczym rejonu Oktjabr-  
skiego — zgadzam się.  
Wyrażam swe szczere podziękowanie  
wszystkim robotnikom, robotnicom, pra-

cownikom przedsiębiorstw i instytucji  
Oktjabrskiego rejonu za wielkie zaufanie,  
które mi okazali, wysuwając moją kan-  
dydaturę na delegata Kijowskiej Rady  
obwodowej.  
N. CHRUSZCZOW.  
19-XI-1939 roku.

## Tow. N. S. Chruszczow dał zgodę na balotowanie się w 54-tym okręgu wyborczym rejonu Oktjabrskiego m. Kijowa

Wczoraj, 19 listopada, w Domu Kultu-  
ry Kijowskich zakładów «Bolszewik»  
odbyło się posiedzenie Oktjabrskiego ok-  
ręgowego komisji wyborczej Nr. 54 m. Kijo-  
wa w sprawie wyborów do obwodowej  
Rady Delegatów Pracujących.  
Obecni byli: przewodniczący okręgowej  
komisji wyborczej t. A. I. Własow, za-  
stępca przewodniczącego J. I. Bowsunow-  
ski, sekretarz I. I. Timofiejew, członko-  
wie komisji S. P. Maszowiec, Ch. S. Ko-  
sa, P. A. Skibiński, W. I. Prymak i  
przedstawiciele prasy.  
Przewodniczący tow. Własow zawiada-  
nia, że robotnicy i pracownicy instytucji i  
przedsiębiorstw rejonu Oktjabrskiego ok-  
ręgu Ukrainy na swych zebraniach jedno-  
myślnie wysunęli jako swego kandydata  
na delegata Kijowskiej rady obwodowej  
delegatów pracujących wernego syna na-  
szej ojczyzny, nieugiętego bolszewika,

## POSTANOWIENIE

OKRĘGOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ Nr. 54 OKTJABRSKIEGO OKRĘGU  
WYBORCZEGO m. KIJOWA DO WYBORÓW DO KIJOWSKIEJ OBWODOWEJ  
RADY DELEGATÓW PRACUJĄCYCH 19 LISTOPADA ROKU 1939  
O rejestracji kandydata na delegata obwodowej Rady Delegatów Pracujących  
w Oktjabrskim okręgu wyborczym Nr. 54 tow. Nikity Siergiejewicza  
Chruszczowa

Rozpatrzeni dokumenty o wysunie-  
ciu kandydata na delegata obwodowej  
Rady Delegatów Pracujących, które wply-  
nęły do okręgowego komisji wyborczej,  
okręgową komisją wyborczą, ustaliliśmy  
całkowitą zgodność podanych dokumentów  
z art. 70, 71, 72, 73, 75, 76 «Ordyna-  
cji wyborczej do obwodowych, rejon-  
owych, miejskich, wiejskich i osado-  
wych Rad Delegatów Pracujących USRR»  
postanowili:

Na podstawie art. 75 «Ordyna-  
cji wyborczej» zarejestrować celem balotowa-  
nia na delegatów obwodowej Rady Dele-  
gatów Pracujących w Oktjabrskim ok-  
ręgu wyborczym Nr. 54 wysunęli przez  
ogólne zebranie robotników, pracowników  
i personel inżyniersko-techniczny  
zakładów «Bolszewik» i popartą przez  
zakłady «Kowki czugun», im. Lepse,  
inżynierski i solikafowy Instytut i  
okręgową radę przedwyborczą przed-  
stawiciele pracujących Oktjabrskiego ok-  
ręgu wyborczego Nr. 54 m. Kijowa do wy-  
borów do obwodowych Rad Delegatów

Pracujących, kandydaturę na delegata  
obwodowej Rady Delegatów Pracujących  
tow. Nikity Siergiejewicza Chruszczowa,  
urodzenia roku 1894, członka WKP(b),  
sektarza KC KP(b)U, mieszkającego w  
m. Kijowa.  
Na podstawie art. 80 «Ordyna-  
cji wyborczej» włączyć kandydaturę tow. Ni-  
kity Siergiejewicza Chruszczowa do biale-  
tynu wyborczego w okręgu wyborczym  
Nr. 54.

Zgodnie z art. 79 «Ordyna-  
cji wyborczej» do obwodowych, rejon-  
owych, miejskich i osadowych Rad Dele-  
gatów Pracujących USRR» opublikować  
postanowienie dla powszechnej wia-  
domości.

Przewodniczący okręgowego  
komisji wyborczej 54 okręgu wy-  
borczego A. WŁASOW.  
Zastępca J. BOWSUNOWSKI.  
Sekretarz I. TIMOFIEJEW.  
Członkowie komisji W. PRI-  
MAK, S. MASZOWIEC, P. SKI-  
BINSKI.

## W KOMISARZACIE LUDOWYM SPRAW ZAGRANICZNYCH

19 listopada Komisarz ludowy spraw  
zagranicznych Związku SRR W. M.  
Mołotow — z upoważnienia rządów ZSRR  
i Mongolskiej Republiki Ludowej i japo-  
ński poseł w Moskwie p. Tozo z upo-  
ważnienia rządów Japonii i Mandżu-Go  
zawarli ugodę o składzie, funkcjach i  
miejscu pracy mieszanej komisji w  
składzie dwóch pełnomocników od ZSRR  
i Mongolskiej Republiki Ludowej z jednej  
strony i dwóch pełnomocników od Japonii  
i Mandżu-Go z drugiej strony dla dokła-  
dnego określenia granicy między Mongo-  
lską Republiką Ludową a Mandżu-Go w  
rejonie niedawnego konfliktu. Komisja  
osób niemieckiej narodowości z tery-  
torium Ukrainy Zachodniej i Białorusi Za-  
chodniej i osób ukraińskiej, białoruskiej  
i rosyjskiej narodowości z terytorium  
byłej Polski, które odeszło do starych pa-  
ństwowych interesów Niemiec.  
Oprócz tego, między towarzyszem  
Mołotowem i p. Tozo odbyła się wymia-  
na zdań co do podstawowych zasad,  
które powinny leżeć u podstaw radziecko-  
japońskiej umowy handlowej. Wymiana  
zdań pokazała naczyną wspólność po-  
glądów w tej kwestii.  
16 listopada r. b. podpisano umowę  
między ZSRR i Niemcami o ewakuacji  
osób niemieckiej narodowości z tery-  
torium Ukrainy Zachodniej i Białorusi Za-  
chodniej i osób ukraińskiej, białoruskiej  
i rosyjskiej narodowości z terytorium  
byłej Polski, które odeszło do starych pa-  
ństwowych interesów Niemiec.  
Wszystkie praktyczne pytania ewaku-  
acji rozwiązane zostały przez umawiają-  
ce się strony w przyjaznej atmosferze,  
odpowiadając ustalonym stosunkom  
między ZSRR a Niemcami.

## U K A Z

### PREZYDIUM RADY NAJWYŻSZEJ ZSRR O NAGRODZENIU ORDEREM LENINA MARSZAŁKA ZWIĄZKU RADZIECKIEGO tow. S. M. BUDIONNEGO

Z okazji 20-lecia Pierwszej Armii Konej  
grodzę orderem Lenina marszałka Związ-  
ku Radzieckiego tow. Siemiona Michajło-  
wicz Budionnego.  
Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — M. KALININ.  
Sekretarz Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — A. GORKIN.  
Moskwa, Kreml, 17 listopada 1939 r.

## U K A Z

### PREZYDIUM RADY NAJWYŻSZEJ ZSRR O NAGRODZENIU ORDERAMI ZSRR DYWIZJI KAWALERYJSKICH PIERWSZEJ ARMII KONEJ

Dla uczczenia 20 rocznicy zorganizowa-  
nia Pierwszej Armii Konej, za bojowe  
zasługi podczas obrony Związku Radziec-  
kiego i za sukcesy w przygotowaniu bo-  
jowym i politycznym nagrodzić:  
ORDEREM LENINA  
14 kawaleryjską dywizję imienia Pa-  
chomenki, dawniej nagrodzoną orderem  
«Czerwonego Sztandaru» i orderem «Cze-  
wonej Gwiazdy»  
ORDEREM «CZERWONA GWIAZDA»  
4 Dońska dywizję kozacką imienia tow.  
Worozyłowa, dawniej nagrodzoną orde-  
rem «Czerwonego Sztandaru» i orderem  
Lenina.  
6 Kubano-Terską kozacką dywizję  
Czongarską imienia tow. Budionnego, daw-  
niej nagrodzoną orderem «Czerwonego  
Sztandaru» i orderem Lenina.  
11 dywizję kawaleryjską imienia Ma-  
morowa, dawniej nagrodzoną orderem  
«Czerwonego Sztandaru» i orderem Lenina.  
36 kawaleryjską dywizję imienia tow.  
Stalina, dawniej nagrodzoną orderem  
«Czerwonego Sztandaru» i orderem Lenina.  
Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — M. KALININ.  
Sekretarz Prezydium Rady Najwyższej ZSRR — A. GORKIN.  
Moskwa, Kreml, 17 listopada 1939 r.

## NAGRODZENIE PERSONELU NACZELNEGO CZERWONOARMISTÓW ROBOTNICZO-CHŁOPSKIEJ ARMII CZERWONEJ I STRAŻY POGRANICZNEJ

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR w  
specjalnym ukazie nagrodziło orderami i  
medalami Związku Radzieckiego za wz-  
rowe wykonanie zadań bojowych i wy-  
kazane przy tem odwagę i męstwo  
16.145 osób personelu naczelnego i  
czerwonoarmistów Robotniczo-Chłopskiej  
Armii Czerwonej i straży pogranicznej,  
członków rodzin personelu naczelnego i  
pracowników ambulansów.  
Orderem Lenina nagrodzono 159 osób.  
Orderem «Czerwony Sztandar» — 3.240,  
orderem «Czerwona Gwiazda» — 761,  
medalem «Za odwagę» — 9.201, meda-  
lem «Za zasługi bojowe» — 2.784.  
W liczbie nagrodzonych 6.603 cze-  
wonoarmistów, 3.894 młodszych dowódc-  
ów, 2.617 osób średniego, starszego i  
wyższego dowództwa, 823 komisarzy i  
pracowników politycznych, 1.051 inży-  
nierów wojskowych i techników wojsko-  
wych, 235 zastępców kierowników poli-  
tycznych. Nagrodzono również 328 le-  
karzy i pracowników medycznych, 126  
pracowników administracyjno-gospodar-  
czych, 285 pomocników i pracowników  
KLSW, 223 pracowników instytu-  
cyj cywilnych i członków rodzin perso-  
nelu naczelnego.  
Spis poimienowy wszystkich nagrodzo-  
nych opublikowany jest w gazecie «Kra-  
snaja Swiezda».  
To nagrodzenie jest nowym dowodem  
gorącej miłości partii Lenina-Stalina,  
rządu radzieckiego do bohaterów syn-  
dów naszego narodu, którzy z honorem,  
dzielnie i mężnie, nie szczędząc swej  
krwi a nawet życia, wykonali zadanie  
partii, rządu, towarzysza Stalina, bo-  
jowy rozkaz komisarza ludowego obrony  
ZSRR, marszałka Związku Radzieckiego  
tow. Worozyłowa i jeszcze raz wstawili  
na cały świat niezwyciężoną Armję  
Czerwoną.  
(TASS).

## LIST tow. S. M. BUDIONNEGO DO WETERANÓW WOJNY DOMOWEJ

Stanica Budionnowska (obwód  
Rostowski), 18 listopada. (TASS). Marsza-  
łek Związku Radzieckiego Siemion Michaj-  
łowicz Budionny przysłał pracującym sta-  
nicy Budionnowskiej, dawnym bojowni-  
kom Pierwszej Armii Konej, list o na-  
stępującej treści:  
«Weterani wojny domowej! Witam was  
z okazji 20-lecia jubileuszu Pierwszej  
Armii Konej. Nieustraszeni bohaterowie  
wielkiego narodu, śmiało przeniesliście  
zwyckie sztandary rewolucji przez bu-  
rzą wojny domowej i dumnie powiewają  
one nad naszym krajem, przypominając o  
bohaterskiej przeszłości, wzywając do  
czynów bohaterów w przyszłości.  
Dziś z miłością skierowane są na was  
spojrzenia całego narodu radzieckiego.  
Pamiętajcie o odpowiedzialności względem  
narodu, który wychował was, nie zapomi-  
najcie o niebezpieczeństwie otoczenia ka-  
pitalistycznego, uzupełniajcie i udoskonalajcie  
swą wiedzę w kółkach wojskowych.  
Trzymajcie, towarzysze, proch suchym,  
wziewcie swe szable, przygotujcie konie  
do wielkich marszów bojowych, bądźcie  
gotowi do wielkich historycznych prób.  
Przygotujcie do nich młode pokolenie,  
wychowujcie je na sławnych tradycjach  
Pierwszej Armii Konej, by w przyszłych  
walkach wykazało ono jeszcze większą  
śmiałość, wytrwałość, bohaterstwo i sła-  
wę.  
Niech żyje organizator Pierwszej Armii  
Konej — wielki Stalin.  
S. BUDIONNY».

## ROZKAZ KOMISARZA LUDOWEGO OBRONY ZWIĄZKU SRR

Nr. 209 19 listopada 1939 r.

Towarzysze czerwonoarmist! dowódcy,  
komisarze i pracownicy polityczni!  
Nasza konnica wraz z całą Armją  
Czerwoną i całym narodem obchodzi dziś  
20-tą rocznicę Pierwszej Armii Konej.  
Stworzona z inicjatywy i pod kierowni-  
ctwem wielkiego Stalina, Pierwsza Armia  
Konna zaszczytnie wykonała swój bojowy  
obowiązek i całkowicie stwierdziła słusz-  
ność wszystkich obliczeń swego wielkiego  
organizatora. W bitwach, na frontach  
wojny domowej i w walce z białopolaka-  
mi wiosną roku 1920 Pierwsza Armia  
Konna stała zadawala drugocześnie ci-  
wrogowi i całkowicie usprawiedliwiała za-  
ufanie rządu, partii bolszewików i swego  
narodu.

Bohaterkie 4, 6, 11 i 14 dywizje ka-  
waleryjskie i specjalna dywizja kawale-  
ryjska, obecnie 36 Stalinowska dywizja  
kawaleryjska, na czele z takimi wspania-  
nymi ludźmi, jak Timoszenko, Gorodowi-  
kow, Apanasenko, Parchomenko, Litunow,  
Morozow, Bachturow, Szepielew, były  
każda z osobą potężnymi pięściami Armii  
Czerwonej.  
W składzie zaś jej, dobrze zorga-  
nizowanej i pod względem politycznym  
mocno zespolonej Pierwszej Armii Konej,  
pod dowództwem sławnego bohatera —  
S. M. Budionnego, stały się one nie-  
złomną siłą zwycięskiego narodu. Pier-  
wsza Armia Konna była potężną swem nie-  
nagannym zorganizowaniem i wysoką  
świadomością polityczną, jej potęgą po-  
legała na bezgranicznym oddaniu swemu  
narodowi i sprawie rewolucji socjalistycz-  
nej, zrodzonej w walkach rewolucji, dys-  
cypliny i porządku.

Pierwsza Armia Konna, wszyscy jej lu-  
dzie miłowali pracę i dużo oraz uporczy-  
wie pracowali.  
Armii Konej zwykle udzielał uwagi i  
cenę jej nasz wielki Lenin. Od pierwszego  
dnia swego istnienia i aż do końca wojny  
domowej Armia Konna była pod bezpo-  
średnim kierownictwem naczelnego towa-  
rzysty Stalina. Znał on ją, lubił w lata  
wojny domowej, znał ją i wysoko cenił  
obecnie.

Tradycje Pierwszej Armii Konej zo-  
stały przejęte przez nowe pokolenia cze-  
wonych konników.  
Działania wojenne na Ukrainie Zachod-  
niej i Białorusi Zachodniej przy wyzwo-  
leniu naszych braci pokrywanych od nieku-  
padekiego całkowicie stwierdziły to. Szyb-  
kie marsze współczesnej, zmechanizowanej  
konnicy na Ukrainie Zachodniej i Białoru-  
si Zachodniej, gdy oddziały, nie dając zie-  
przysiężenieli możliwości opamiętania się,  
dokonywały 100-kilometrowych pochodów  
w ciągu doby, raptowne ciosy, otoczenie i  
zniszczenie wroga przy pomocy szerokiej  
i gwałtownej manewrowej, niewyczerpana in-  
icjatywa, umiejętne łączne działania z od-  
działami strzeleckimi i zmechanizowanymi  
miejscowo i odwaga — oto są tradycje  
Pierwszej Armii Konej. Na tem polega  
właśnie niezłomna potęga zwycięskiej całej  
naszej Armii Czerwonej.

Towarzysze czerwonoarmist!  
Chwała Pierwszej Konej zdobyta jest  
za cenę krwi i ofiar. Jest to sława całej  
naszej Armii Czerwonej.  
Obok tysięcy bohaterów bojowników,  
którzy oddali życie za swą ojczyznę w  
walkach z wrogami, polegali śmiertelnie wa-  
lecznych niezapomnianych bohaterów:  
Naczelnik Wydziału Politycznego Armii  
— I. D. Perelson.

Dowódcy dywizji: A. J. Parchomenko,  
F. M. Litunow i F. M. Morozow.  
Komisarze wojskowi dywizji: P. N.  
Bachturow, N. A. Musin i Szepielew.

Dowódcy brygad: G. T. Mironow,  
Potolczew, G. Kołpakow i W. G. G.  
Dowódcy pułków: I. D. Dundicze-  
wski, Chichitunow, Jakimow, A. W.  
bin, I. G. Dolgopolew, W. G. G.  
jeszcze wielu innych dowódców, komi-  
sarzy i pracowników politycznych Pierwszej  
Armii Konej.

Pamięć o nich, jak i o wszystkich bo-  
haterach wojny domowej, pozostała na  
wieki.

Witam bojowników, dowódców, komi-  
sarzy i naczelników niezwyciężonej Armii  
Czerwonej z okazji 20-lecia bohaterstwa  
Pierwszej Armii Konej.

Revolucyjne męstwo i odwaga Pier-  
wszej Armii Konej naczyną powoływały  
zostać przykładem dla młodych bojow-  
ków, obrońców naszej ojczyzny.

Za wybitne zasługi w sprawie orga-  
nizowania Pierwszej Armii Konej, w  
związku z jej 20-leciem, rząd nagrodził  
orderem Lenina sławnego dowódcę Pier-  
wszej Armii Konej, obecnie marszałka  
Związku Radzieckiego Siemiona Michaj-  
łowicza Budionnego.

Rząd radziecki celem uczczenia 20-  
rocznicy Pierwszej Armii Konej, w  
związku z jej 20-leciem, w przy-  
jęciu bojowym i politycznym  
wszystkie dywizje były Armii  
najwyższymi nagrodami Związku  
Radzieckiego.

Orderem Lenina — 14-a dywizja ka-  
waleryjska imienia Parchomenki, daw-  
niej nagrodzona orderem «Czerwona Gwiazda»  
4-a Dońska dywizję kozacką imienia  
tow. Worozyłowa,  
6-a Kubano-Terską kozacką dywizję  
Czongarską imienia tow. Budionnego,  
11 dywizję kawaleryjską imienia Ma-  
morowa,  
36 dywizję kawaleryjską imienia tow.  
Stalina.

Winszuję sławnemu dowódcy Pierwszej  
Armii Konej — marszałkowi Związku  
Radzieckiego Siemionowi Michajłowiczowi  
Budionnemu z okazji wysokiej na-  
grody — drugiego orderu Lenina.

Bojownikom, dowódcom, komi-  
sarzom i pracownikom politycznym bo-  
jowników kawałeryjskich dywizji Czerwo-  
narmistrzów Pierwszej Armii Konej, do-  
wódców i komisarzy, którzy stali się  
kierownikami, którzy stali się  
Pierwszą Armją Konej, winszuję  
kolejnej nagrody rządu:

14-ej dywizji kawaleryjskiej z okazji  
nagrodzenia orderem Lenina i 4, 6, 11 i 14  
dywizji kawaleryjskiej — z okazji na-  
grodzenia orderem «Czerwona Gwiazda»  
i 36 dywizji kawaleryjskiej imienia tow.  
Stalina.

Wiem, że wysoka nagroda była  
przyjęta przez cały skład osobowy komi-  
sji Czerwonej, jako nowy dowód  
wysokiego zaufania rządu i narodu sław-  
nym konnikom, którzy zobowiązani są  
czywać pracę, a jeżeli zajdzie potrzeba  
życiem usprawiedliwić zaszczyt i  
nie, wyrażone im w tej pamiątce i sła-  
wie rocznicy.

Chwała bojownikom, dowódcom, komi-  
sarzom i pracownikom politycznym bo-  
jowników kawałeryjskich dywizji Czerwo-  
narmistrzów Pierwszej Armii Konej, do-  
wódców i komisarzy, którzy stali się  
kierownikami, którzy stali się  
Pierwszą Armją Konej, winszuję  
kolejnej nagrody rządu:

Niech żyje Wszechwzrostowa Komu-  
nistyczna Partia bolszewików — organ  
tor wszystkich naszych zwycięstw!  
Niech żyje niezwyciężona Robotniczo-  
Chłopska Armia Czerwona!  
Niech żyje nasza waleczna zwycięska  
Konnica Czerwona!  
Niech żyje organizator Pierwszej  
Armii Konej — wielki twórca pol-  
o ojczyzny, przyjaciel bojowni-  
ków — nasz mądry Stalin!

Komisarz Ludowy Obrony  
ZSRR MARSZAŁEK  
Radzieckiego  
K. WOROZYŁOW

## ODJAZD CZŁONKÓW KOMISJI PEŁNOMOCNEJ I DELEGACJI ROBOTNIKÓW, CHŁOPOW I INTELIGENCJI Z KIJOWA

Wczoraj przed odjazdem z Kijowa w  
wielkiej sali posiedzeń KC KP(b)U za-  
brały się delegacje Lwowskiego, Tarno-  
polskiego, Stanisławowskiego i Luckiego  
obwodów, które powróciły z podróży po  
miastach, wsiach, kolchozach i sowcho-  
zach Charkowskiego, Dniepropietrowskie-  
go, Zaporoskiego i Odeskiego obwodów.  
Obecni byli przytem towarzysze N. S.  
Chruszczow, M. A. Burmistenko, M. S.  
Hręgucha.  
Przemawiający towarzysze: Karmazina  
(obwód Lwowski), Zynler (obwód Tar-  
nopolski), Praskowja Wasilewska (ob-  
wód Lucki), Janko (obwód Lucki), Pe-  
rowa (obwód Stanisławowski), Och-  
arowa (obwód Lwowski), Kornowa (obwód Tar-  
nopolski) i in. podzielnili się swymi wra-  
żeniami z podróży.  
Delegaci z zachwytem opowiadali o  
wszystkiem, co widzieli, o tem, że  
własne oczy przekonali się, jak  
dużo mają życia robotnicy, kolchoz-  
nicy i inteligencja w kraju radzieckim.  
W końcu rozmowy wystąpił sonet  
powitany przez obecnych tow. N. S.  
Chruszczow.  
Przeprowadził gości przyjecha-  
łych z podróży, Burmistenko, Karmazina,  
Hręgucha.

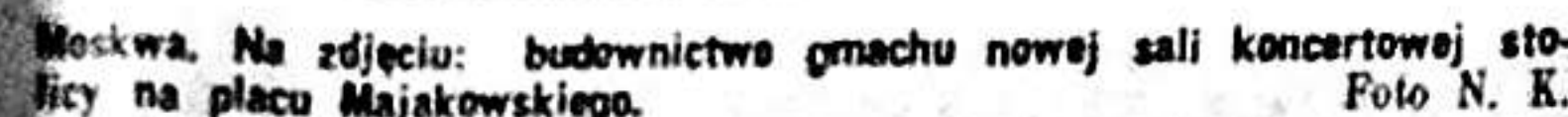


16 listopada w lokalu klubu fabrycznego imienia Klary Cetkin odbyła się narada przedwyborcza Molotowskiego okręgu wyborczego m. Moskwy, w której przemawiała Bohater Związku Radzieckiego M. M. Raskowa, wysunięta jako kandydat na delegata Moskiewskiej Rady Obwodowej.









Wczoraj, przed wyjazdem z Kijowa, cały zespół Komisji Pełnomocnej Zrzeszenia Ludowego Ukrainy Zachodniej, a także pisarka Wanda Wasilewska i inni goście, którzy byli obecni w Kijowie podczas obchodzenia XXII rocznicy Rewolucji Październikowej, odwiedzili redakcje gazet «Komunist» i «Sowietskaja Ukraina».

W sali posiedzeń «Komunist» odbyło się serdeczne spotkanie z dziennikarzami «Komunist», «Sowietskij Ukrainy» i szeregu innych gazet kijowskich. Wzruszające przemówienie o roli prasy w wyzwoleniu Ukrainy Zachodniej wygłosił

profesor K. O. Studynski. Przemawiał również członekowie Komisji Pełnomocnej Zrzeszenia Ludowego Ukrainy Zachodniej t. Franko, Batuszko, Soroka, Koczarszko, Kuźmińska i inni.

Na to spotkanie przybyli przedstawiciele związków zawodowych Gruzi. W imieniu narodu gruzińskiego tow. Pozamentow witał drożych gości — nowych pełnoprawnych obywateli radzieckich i wręczył im prezenta.

Delegacja zgodnie zaaprobowala wyśtosowany przez członka Komisji Pełnomocnej Marję Solak list do pracujących stolicy Ukrainy Radzieckiej.

...tnik z Dniepropietrowska t. Iwan...  
...dowiedział się z gazet o tem, że...  
...Sadowy członek Komisji Pełnomoc...  
...Zrządzenia Ludowego Ukrainy Za...  
...wraz z całą komisją przyjeżdża...  
...Radzieckiego. Sądząc z bio...  
...nych danych, zamieszczonych w...  
...domyślał się, że to jego brat...  
...Upiekł się o tem, zatelegrafował...  
...Najwyższej ZSRR. Odpowiedź...  
...sam brat, prosząc spotkać go...  
...wie.

z połową latych rozłaki, radoſne  
dwóch braci odbyło ſię w Kijo-  
topada.  
Nież podajemy ich liſty, nadeſłane do  
redakcji.

10 listopada przyjechałem z Dniepropietrowska do wspaniałej stolicy Księstwa Ukrainy Radzieckiej — Kijowa, by spotkać się z delegatem Zgromadzenia Ludowego Ukrainy Zachodniej, z moim rodzonym bratem — Wasylem Sadowym.

Nie widzieliśmy się w ciągu szesnastu i półwieka lat. Różne były nasze życie. Pracowałem dla dobra narodu radzieckiego. W domu moim panował dostatek i radość. Wtedy zaś pracowałem na kapitalistę, żył w biedzie i ubóstwie. Tak mijali dni, miesiące, lata i niości i lata. 17 września bohater Armia Czerwona zniszczyła granicę. Nastąpił koniec różnego życia w osobomieniu. Jestem szczęśliwy, że od dziś wraz z bratem będziemy pracowali dla dobra pracujących.

W Kijowie spotkałem mnie bardzo przy-

W ciągu 20 lat polska szlachta, w  
krajach Ukrainy Zachodniej i Białorusi  
Zachodniej. Okrutny wyzysk, bezrobocie,  
przebiegły i głód — oto czym charaktery-  
zowało się życie pracującego robotnika  
chłopa polskiej Polski.

Mimo ten ciężki wyzysk kapitali-  
styczny, masy pracujące Ukrainy Zachod-  
niej i Białorusi Zachodniej nie tra-  
ciły nadziei na świetlaną przyszłość. I  
w dniu 17 września ziszcilo się nasze marze-  
nie.

Armja Czerwona, wkroczywszy na teren Ukrainy Zachodniej i Białorusi Zachodniej, była witana przez miejscową ludność z niebywałym entuzjazmem i miłością. Nasz, bowiem, pracujące dosyć ciężko, tenże panów polskich, wyżyłku imperialistycznego i ucisku narodowocień. To też witamy Armję Czerwoną, do swojej wyzwolicielskiej.

teraz ludność Ukrainy Zachodniej i  
albości Zachodniej, jako część składo-  
wielkiej rodziny radzieckiej, swo-  
dnie oddycha, spokojna o swe jutro.

My, byli bezrobotni Ukrainy Zachodniej  
Białorusi Zachodniej w liczbie 41, zosta-  
śmy skierowani do Zagłębia Donieckie-  
go, Krassnego Donu, kopalni «3-lis».

Pracę. Wyrzucamy swą «wzdiężność»  
rodzowi radzieckiemu za nasze wyzwole-  
nie i dani nam pracy. Fundoju goraco  
chekujemy miejscowych towarzyszy  
próbników za serdeczne przyjęcie na-  
chekobko jesteśmy wzruszeni zwołowaniem  
na powitanie. Zebranie, zwolane z

**I. G. Sadowys.**

«Z całego serca, z całej duszy dziękuję rządowi i komunistycznej partii bolszewików, jej genialnemu kierownikowi, ojcu pracujących całego świata towarzyszywi Stalinowi za przyjęcie narodów Ukrainy Zachodniej do wielkiej szczęśliwej rodziny Związku Radzieckiego.

Dzięki mądrej polityce tow. Stalina, dawniej uciemiężeni pracujący Ukrainy Zachodniej stali się wolnymi, równoprawnymi obywatelami ZSRR.

Ruśnię mur, dzieliący jedną rodzinę na dwie części. Mur ten dzielił mnie od mojego brata, od mej rodziny w ciągu szesnastu z połową lat. Obecnie będziemy żyli w jednej szczęśliwej i zgodnej rodzinie, wspólnie będziemy budowali nową, wspaniałą życie. Jestem obywatelem Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.

**Wasył SADOWY** —  
członek Komisji Pełnomocnej Zgromadzenia Ludowego Ukrainy Zachodniej.

## LE ŻYCIE

Towarzysze górnicy okazują nam na  
tężym kroku wydatną pomoc. Zostali-  
śmy rozmienieni w komfortowych mie-  
skaniach. Pokój zajmuje 5-ciu towa-  
rzyszy. Każdy towarzysz ma oddzielne,  
ogrodzone łóżko i czysty pościel. W każ-  
dym pokoju jest radio, gazety i książki  
do swobodnego użytku. Stolemy są  
miejscowej stolowej górniczej. Wikt  
jest niezmiernie obfity, smaczny i po-  
wanny. Wzruszało przeżytki towarzyszy  
gdym nie była na takim wiktzie. Tyle  
razie możemy powiedzieć o naszych  
warunkach. A są one bezprzecnie dob-  
re. Przystąpiliśmy do pracy.

Protestyści przyrzekamy, że będziemy  
pracować dobrze, wiemy, że pracujemy  
na siebie, dla swojej ojczyzny, dajmy  
komunizm.

Naczelnym naszym hasłem w pracy:  
wydać miś jak największą Wasykę  
zostawiamy staroścom.

Grupa 41 byłych bezrobotnych  
Ukrainy Zachodniej i Siaturowi  
Zachodniej.

RYGA, 18 listopada (TASS). Lotewski  
agencja telegraficzna oznacza, że  
wymysł, szerzony w tych dniach przez  
prasę zagraniczną z fińskimi i ek-  
dynawskich źródeł. Prasa zagraniczna  
szerzyła wiadomości o tem, że wojs-  
ka radzieckie okupowały Daugawpils  
(Dziwinsk), Kuldiga, Ajwpute i inne mia-  
sta Lotwy. To zawiadomienie, oświadcza  
agencja, jest owozem fantazji do pożą-  
ku do kofica, i kolia polityczne Lotwy  
znów zaprzyna siebie, jakim celem słu-  
ża te organy prasy państw północnych, któ-  
re zajmują się szerzeniem podobnych  
dzikich wiadomości, co ma miejsce już  
nie poraz pierwszy.

KAUNAS, 18 listopada (TASS). Do Kownas przybyła z Moskwy komisja rządowa ZSRR do spraw ewakuacji z Litwy interweniowanych tam mieszkań-

KAUNAS, 17 listopada (TASS). Zgodnie z umową radziecko-litewską o przekazaniu republiki litewskiej miasta Wilna i obwodowi Wileńskiego i o pomocy wzajemnej pomiędzy Związkiem Radzieckim a Litwą, wojska radzieckie 15 listopada, skierowując się do ustalonych dla nich punktów, przybyły do Litwy. Dowództwo armii litewskiej urządziło dla wojsk radzieckich uroczyste spotkanie. Na przedmieściu Wilna Ponury, obok arki, odświętnie ozdobionej flagami litewskimi i radzieckimi, odbyła się wymiana powitań pomiędzy przedstawicielami litewskiego i radzieckiego dowództwa wojennego.

KAUNAS, 18 listopada (TASS). Wojska radzieckie, zgodnie z protokołem radziecko-litewskiej komisji wojennej i odpowiednio do umowy radziecko-litewskiej z dnia 10 października r. b., spełniały swoje obowiązki na terytorium przyjaźnej Republiki Litewskiej.

NJU-JORK, 18 listopada (TASS). To-  
jiski korespondent agencji Asoszejtel  
ress zawiadamia o oświadczeniu przed-  
stawiciela ministerstwa spraw zagra-  
nicznych Japonii. Przedstawiciel minister-  
stwa powiedział, że stosunki radziecko-  
japońskie zmieniły się, i obecna sytuacja  
jest bardziej sprzyjająca, niż kiedykol-  
wiek, dla rozstrzygnięcia nieroz-  
strzygniętych kwestii. Według słów  
przedstawiciela, ta zmiana w stosunkach  
pomiędzy Japonią a ZSRR była wyni-  
kiem podpisania we wrześniu porozumie-  
nia o zawieszeniu broni, wytworzonej  
sytuacji w Europie, jak również wyni-  
kiem polityki japońskiej, skierowanej na  
zakodzenie konfliktu w Chinach. „Japo-  
nija, — oświadczył przedstawiciel, —  
szczerze pragnie polepszenia stosunków  
z Związkiem Radzieckim”.

HELSINKI, 18 (TASS). Jeden z ko- (List

pendentów zagranicznych, który nie-  
awno zwiędził granicę wschodnią Fi-  
nlandii, zetknął się z najbardziej nie-  
wykrykimi faktami. Urządził tam prawdzi-  
wy stan wojenny. Wszędzie maszerują  
policja, miasto Wipuri i osady oko-  
liczne porażone są w ciemności, miesz-  
kańcy milczący są i przygnębieni. Wszę-  
dzie widnieją szaniec, przygotowania z dru-  
kożastego i gazoschrony.

Korespondent wprowadzony był w  
umieszczenie, gdy urządził po stronie ra-  
dzieckiej jaskrawe oświecenie. Życie po  
tej stronie koło było się normalnym  
obrotom.

ność kraju i in. Pod sztandarem ochro-  
neutralitetu czyniono prawdziwe przy-  
gotowanie do wojny z ZSRR. Wykor-  
stując wszelkie środki, ministrowie fiń-  
skie zastosowali ulubioną metodę — najbe-  
czelniejsze łgarstwo, celem wzbudze-  
nia nawiści przeciwko „moskalam”. Le-  
żąc, jeśli kto miał zamiary wojenne,  
właśnie reakcyjna burżuazja fińska  
jej wierzchołki kierujące. Czasopisma  
fińskie („Suomen kuvaletti” i „Iltalehti”)  
po kilku dniach po rozpoczęciu się roko-  
wizom wystąpiło z dwoma artykułami, napis-  
anymi przez „niezależnych” autorów, w  
których wyrażono głęboką niechęć do  
ZSRR i wyrażono nadzieję, że Finlandia  
nie zostanie wciągnięta do wojny z  
ZSRR.

— Co to wszystko ma znaczyć? —  
— ród się zdumiony dziennikarz zagra-  
— do kradzieży to wierze.  
— Czyż u was wszystko jest tak  
— bo i spokojnie.  
— Tak, spokojnie.  
— Leningrad nie pogrążony w ciem-  
— nieniu przez oficerów generamego szta-  
— armji fińskiej. Nie ulega wątpliwo-  
— że podali oni punkt widzenia żołdatów  
— i agresywne usposobionych kół burżu-  
— zyjnych. W artykułach tych w naj-  
— wniejszy sposób omawiana była pe-  
— ktywa wojny z ZSRB. Oficerom  
— przytaczali wszelkie obliczenia, ocen-  
— strategiczną pozycję Finlandji, możno-

Nie.  
— Dziwnie, a przypuszczałem, że  
wam też przyjdzie się do działań wo-  
jennych.  
— Darujcie mi, lecz jest to błędne  
przypuszczenie.  
— Wybaczcie sobie, jestem w am-  
bascie. Muszę napisać, aby mi do cwa-  
ku przesyłać.  
— „przeciwnika” i przychodzili do włości  
że gdy ZSRR... nie dozna porażki,  
jednak, nie nie uczyni z armią fińską.  
W okresie rokowań, między innymi  
była również wydana książka kapita-  
na Chausty pod tytułem „Nasze możno-  
stwo obrony”, w której rozwinięta była

Artikuly „Smsnem kuwaletchi” i wzmianka książkę nie można inaczej rozumieć, jak świadoma prowokacja, rozniecanie nienawiści względem Żydów. Soldatska fińska zachęcała stob wstręszając faktoremw mieczem.

Edumianie korespondenta zagraniczną nie było wypadkiem. Jego, widocznie do pewnego stopnia również zainfekowany psychocy wojenne, która tłumienie stworzona z dnia 7 października przed podróżą Pasażirów do Moskwy.

zaczęliśmy rokować z ZSRR, rządy kół Finlandji rozwinęły szeroka kampanie przeciwko krajowi socjalizmu. Wówczas wzięliśmy sobie za cel zerwanie rozumienia z ZSRR, zaczęły one przed-  
wzięcia jego działania pokazuje, jako  
pomyślnie, jako kampanie na samodziel-  
Czytelników radzieckimni sformu-  
wanie to wyda się prosta dzięki-  
Lecy rzeczywistość jest takowa, że  
armii fińskiej wychowanie oficera-  
solnierz zbudowane były właśnie  
dług to zasady. Każdemu uśmiałe  
jano do głowy przewagę wojana armii

BERLIN, 19 listopada (TASS). Niemieckie biuro informacyjne przekazuje następującą relację o działaniach na froncie zachodnim: «Pomiędzy Nogai a Rosją niemieckimi zostały użyte ogień kulomiotowy i karabinowy, który został stłumiony przez wojska niemieckie. Wojska niemieckie nie ucierpiały żadnych strat».

PARYZ, 19 listopada (TASS). Agencja Hawas komunikuje, że wczoraj wieczorem na różnych odcinkach frontu odbywała się strzelanina artyleryjska. W nocy nie odbyło się żadnych znaczących operacji.

**BRUKSELLA, 19 listopada (TASS).** Jak komunikuje gazeta „Demjor-Er”, 17 listopada nad miastem Al (Belgia) ukazały się samoloty nieznanego narodowości. Agencja Belga stwierdziła oficjalnie, że w ich liczbie były poznałe samoloty niemieckie i angielskie. Belgijscy artylerzyści przeciwlotniczy i awiacja belgijskiej armii obserwowała je aż do granicy. Prząd belgijski zaów upoważnił swych przedstawicieli dyplomatycznych do oświadczenia energicznego protestu od powiednim rządowi.

LONDYN, 18 listopada (TASS). Agencja Rejter donosi, że zgodnie z opublikowanym komunikatem oficjalnym, wczoraj w Londynie odbyło się posiedzenie najwyższej rady wojennej sojuszników. Od Francji na posiedzeniu byli obecni Daladier, generał Hameleu, admirał Darlan i naczelnik sztabu sił powietrznych generał Wijemien. Od Anglii byli obecni Chamberlen, Halifax, minister do spraw koordynacji obrony Czetfild, minister awiacji Wud. Na posiedzeniu została omówiona sytuacja wojenna, która się wytworzyła, i możliwy charakter dalszego rozwoju operacji wojennych. Osiągnięto całkowite porozumienie sprawie najlepszych metod wspólnego wykorzystania sił francuskich i angielskich celem najbardziej efektywnego konania operacji.

LONDYN, 19 listopada (TASS). Jak zawiadania agencja Rejter, w pobliżu wschodniego wybrzeża Anglii, zginął, natrafivszy na mine, holenderski okręt okeaniczny «Simon Bolivar» o tonnażu 8309 tonn. Na pokładzie okrętu znajdowało się 400 osób, w tej liczbie kobiety i dzieci. Jak przypuszczają, zginęło 140 osób.

BRUKSELLA, 18 listopada. (TASS). Rząd francuski wydał nowy dekret, który znadnie pogarsza warunki pracy pracujących Francji. Zgodnie z tym dekretem, na prace ponadnormowe będzie naliczany podatek w zakresie 40 proc. zarobku ponadnormowego. Umowy zbiorowe przedsiębiorstw, które pracują dla obrony, nie będą zmieniane przez cały okres działań wojennych. Wszelkie zmiany umów zbiorowych na innych przedsiębiorstwach mogą być dokonane tylko z sankcji i strą pracy. Wybranie przedstawicieli robotników na zebraniach ogólnych wzbronione z obawy, że mogą być wykorzystane przez komunistów. Przedstawiciele robotników winni, zgodnie z dekretem, odłączyć się od organizacji. Robotnikom, należącym do przedsiębiorstw wojennych, wzbronione przechodzić na prace w innych przedsiębiorstwach bez zezwolenia władz wojennych.

**W CHINACH POŁUDNIOWYCH**  
Wylądowane na zachód od Pakchoja (południowo - zachodnia część prowincji Guandung) japońskie oddziały desantowe, zagarnęszy Dumaj, Fanczen i Cincza-

ny fińskie. «Co to jest armja Rosji? Są to  
go-moskale. Gdzie im też walczyć z nami  
ry. Jeden fin wart jest 10 moskali».

System musztry, zbudowany jest na  
roznicznictwie wrogoci względem roszan  
to jest względem narodu radzieckiego  
popierany był przez wyższych kierowni  
ków armii fińskiej. Aktywnie pomagał  
w tym przedstawicielce soldackie  
angielskiej. Znany generał angielski Kir  
jeszcze w roku 1925 w ciągu wiel  
miesięcy inspektował i instruował arm  
fińską. Po upływie wielkiego okres  
czasu, a mianowicie latem roku bieżąc  
go, przyjechał on znów tu, sprawdził  
ogólny organizm armiejski i nie za  
pomnił pochwalić się tem, iż nie ma  
dokołań trudu w sprawie utworzeni  
„zdatnej do walki” armii i że jej  
praca nie poszła na marne. Sympat  
chwalił pod adresem Szuickora, uważa  
jąc go za jedną z najlepszych organizac  
cji wojennych w świecie.

W ten sposób soldateska fińska nie była samotna w swych dążeniach awanturniczych. Zachęcali ją wszelacy porządkowicze przydół i amoralowcy korzyści stania z cudzej pracy. Tem się też dają tłumaczyć "zdecydowanie" soldateski fińskiej, która nie na żarty grozi "zagnieść i skruszyć" Armję Czerwoną.

Widocznie celem podtrzymania swad-  
rzanego autorytetu generalow fińskich u-  
kraja i armji szerszone są złośliwe po-  
głoski o tem, że wojska radzieckie  
przysięły do Estonji z polamanem tan-  
kami, że czerwonoarmisci nie mają ko-  
szul i szyneli, karabiny zaś «najczę-  
ściej» zawieszane są nie na paszaki  
lecz «na sznurkach lub drucie». Rekor-  
d w tem antyradzieckim igraszce bije  
organ ministra spraw zagranicznych  
Erkko — gazeta «Helsingin sanomat».

Jednak najbardziej daleko widzące  
przedstawiciele społeczności fińskiej  
z którymi wypadało mówić w sprawie  
tej kwestji, z gorzkością mówią o tem, że  
społeczność chwytła nad miarę.

W tych dniach powinien działakar-  
fiński zwrócić się do nas z następują-  
cym zapytaniem:

— Słyszeliście? — Radjo bełgradzkie komunikuje, że rosjanie ześrodkowali przy granicy fińskiej dwie lub trzy dywizje.

— A przecież to bardzo mało. Wszelkie finowie ześrodkowali przy granicy radzieckiej, jak wiadomo, 7 dywizji. Oprócz tego, w waszej armji twierdzą, iż jeden fin wart jest 10 «moskali».

Nasz współbiedniak zdłoniowany umilkł, a następnie oparowawszy się napomknął o wielkiej przewadze armii Czerwonej i wogóle o niezrównaniu dwóch wielkości. Świadomość tego, że żołdacka i rządząca koła Finlandii zpedzili się, że tylko pobrzekują one brniętą, prowokującą kraj radziecki, staje się tu, po kilku dniach psychozy wojennej coraz bardziej widocznym. Masy ludności jasno uświadamiają sobie, jaką niebezpieczną grę rozpoczyna fiński komendant z wojaczkami generalnymi — starymi zakletymi wrogami zbliżeniem radziecko-fińskiego.

Przed kilku dniami zawiadomiliśmy o faktach, charakteryzujących sytuację w armii fińskiej. Od tego czasu sytuacja nie zmieniła się ku lepszymu. Przeciwnie, daje się odczuć, że władze jeszcze bardziej nalegały na przygotowanie wojenne. Wieczorami w Helsinkach jak przedtem maszerują w nieznanym kierunku nowe oddziały żołnierzy, wkrótce znów oczekiwany jest nowy rozkaz zachowania miasta.

Przytem w gazetach niemieckich ukazują się żądania zaprzestania niemożliwego zmniejszenia sytuacji naprężonej. Na przykład, wczoraj „Süddeutsche Presse” napominała na wielkie trudności, które mogą być w przyszłości, powstać przez zakończenie wojny, wyrażała nadzieję, że „zrząd omówi możliwość chociażby częściowej demobilizacji”.

Wbrew zdrowemu rozsądkowi rządzący co kula fińskie, idąc za swą nieprzejaną polityką antyradziecką, toczą się po spadziści.

Redaktor odpowiedzialny  
S. GRUSZKIEWICZ